

號一十二百一牌門力得實司即街學吉坡嘉星在所在發總 [補存案] [註冊印號]

Printed and Published by Hooy Chuan Poo at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

號九十六百二風律第

第五千六百八十八號

日一廿月二十子甲次歲年五十七百四千二子孔  
四拜禮日五十月一年四十國民華中

衛生堂及斯芝芬那公司現已由土庫花園街三十二號門牌遷至本坡他里加刺夫士的力六號七號門牌

(6/7 Telegraph Street, Singapore)

英一九二四年八月九號

The Asia Insurance Co., Ltd  
(Incorporated in Straits Settlements,  
Registered Office, 14 South Canal Rd. S'pore

啟者本公司實備雄厚資本在新嘉坡註冊專做水  
保險及摩多車保險營業所有章程務臻妥善倘有  
外賄價快捷 諸君賜顧請到 山仔頂門牌十  
號本公司接洽無任歡迎此佈 電話二零九七

▲茲將董事部開列如左

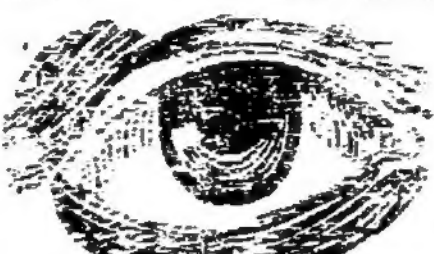
張崇巖君(主席) 吳勝鵬君(副主席)  
李聲餘君(總理) 張慶全君 鍾水泮君  
關長貴君 梁鳳韶君 林文田君 王邦傑君  
何兆芹君 顏長春君 黃容楷君 陸寶傑君  
蔡漢亮君

民國十三年八月十三日

總司理李兆琪 謹啟  
副司理謝子謙 謹啟

◎棧間出租

恩者茲有棧房二間門牌四十七號四十八號相連在北勿基（即新北港河邊對面）空氣光線充足如諸商翁要稅稅商者祈詢問下列  
甲子年八月初一日 土庫街亞唐四十七號沙保打立謹啟



34 1 Hill Street, S'pore  
Special Treatment  
For eyes & Piles

本醫生專醫眼科特色中西醫感不計其數而痔瘡惡毒淋濁血毒虧損頭痛骨痛牙果敗骨疔一切花柳等症亦能擅治余來南洋廿五年久蒙各國人士稱為妙手俱用印皮良藥醫法與別不同由上帝賜余之藥則痔瘡等症無用刀割敷藥即斷上無復發之患本醫局醫務者俱有證書為據上述諸症偷來者醫者貧者贈以藥藥富者取回藥資以濟世為目的諸君如戚友有患此者來醫可見算功之神效吾言之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十四零一即救火館斜對面是也

予杯醴泉因二月初二小腸氣痛二子抽吊痛不堪狀夾之難刺骨痛  
今何洛廷先生治好我無以為謝謹泐忱佈邇來所荐各友 兄以能  
延血欠成骨痛均蒙先生治好此證先生有秘製多男丸欲求子者請  
留意每料叻銀廿五元

心忙腦亂幸遇良醫小兒驚疴得遇生佛

予黃耀山即黃妹也業客棧間話實船紙因身體氣血虧少心志腦亂  
夜弗成眠心氣時痛已醫多年不效今蒙何洛廷先生施藥而痊前月  
小兒驚危亦得先生之保全也先生真萬家生佛特予報感

先生診治時間每早由八點前申五點後均在小坡大馬路三百一  
十九號二樓

止痛萬靈丹之寶貴已能舉世勞勞稱頌誠珍寶玉之在身也。而此藥之靈驗。頭痛刺骨。筋骨疼痛。氣阻。喉痛。寒暑熱感。霍亂。小兒驚風。心氣肚痛。一服立愈。消積。故有萬靈丹之名也。居家旅行。出門探親。或勞動。各界均宜備一包。已服以備出入。親朋各有之。此藥片立應。誠濟世第一之仙丹也。每服收銀一毛。每包一打收銀一元。合發售李氏肚痛十年。前蒙何洛廷先生萬靈丹止痛。服先生之藥而痊。

施洋坡荷阿也先生周身驚風。癱瘓。危篤。荷何洛廷先生治痊。陳漢昨歲縮陽。經已兩次。今年蒙何洛廷先生萬靈丹夾藥而痊。李寶機。楊榮澤。潘年哮喘。均賴服萬靈丹而愈。特為證驗。蔡仲英敬頌刺年熱。年寒。服此萬靈丹而痊。萬靈丹之功大矣。此作。

**能續命之良藥除花柳之聖手**

予尹郭前工客。種痘傷久。欠醫。血不覺多年。蒙何洛廷先生治痊。予感惜。下生費。雖吐血。微。詭。衛。先生種我之命也。德同二天。謹謝報。愧。予成。潘。周。音。生。費。雖。吐。血。微。詭。詭。衛。先生種我之命也。德同二天。謹謝報。愧。先生醫。林。德。感。難。忘。此。佈。 予何坤。寓小坡。免。實。的。力。義。生。樓。上。因。上。年。癸。癸。哪。綿。歲。月。周。身。疼。痛。荷。何。洛。廷。先。生。治。痊。謝。等。報。端。俾。有。病。者。知。先。生。之。名。醫。也。

100

補精	補血	補腦	治咳	開胃	消食
百齡	機藥	片治	病一	覽表	
四肢痠軟不耐勞苦 咳嗽氣急哮喘肺痛 心悸忪怔受驚失色 筋骨酸痛肝氣病痛 脾虛逆嘔不思飲食 便解不通時常積食 背痛腰痛陰虧腎虛 背無乏力畏冷盜汗 舉動乏心力衰意懶 知覺某笨體格不展 意志薄弱無力進取 憂愁寡斷遇事懷疑 頭暈腦漲傷風寒熱 眼花發昏 耳鳴耳痛 作事健忘夜患失眠	減九十倍 減一百倍 減七十倍 減八十倍 減六十倍 減八十倍 減七十倍 減六十倍 減五十倍 減一百倍 減九十倍 減九十倍 減九十倍 減七十倍 減四十倍 減三十倍 減九十倍	大瓶一元 每打十元 小瓶二角 每打二元			

(一) 人參性質不同有涼有溫百齡機不寒不熱得天地中和之氣友水火既濟之妙王道無比老幼咸宜

(二) 人參雖補然不宜於病體百齡機有病可以治病無病可以補身却病延年惟此是賴

(三) 血熱或身肥之人不宜吃人參吃百齡機可使血氣溫和身肥者免中風之患

(四) 吃人參不當心買着假貨百齡機係本公司煉取百貨精華製成粒粒有效驗

(五) 眞人參價貴大人參少效百齡機有定價究屬有限

(六) 吃人參煎湯手續繁吃百齡機吞服極便當

▲(講功效)人參不如百齡機之鉅

▲(講價值)百齡機不如人參之貴

百齡機藥片經許多醫學家藥物學家聚精會神研究所得之結  
果煉取百藥之精華製成滋補四肢百骸無孔不入修理五臟六  
腑無病不治挽救既往之虧損祛除無時之病痛補足未來之強  
壯効力偉大超過舊有各種補藥不啻數十倍此蓋二十世紀藥  
物之大進步常人日服數片體質壯健延壽百年終身無疾

胃酸乏力不能舉重……減九十倍

百齡機

人參木如

齒

齒

新嘉坡中興大藥房

每罇價銀一元 發行價極相宜

本藥房統辦歐西藥料金銀眼鏡各式藥品及自製

中興強種補腦汁	中興自來血汁
中興大補神經露	中興金雞鐵樹酒
中興補血衛生藥酒	萬應風濕藥酒
七日效花柳搜毒無憂水	立止哮喘瘳氣藥水
療目珍珠藥水	宿花護身平安酒
摩勿西蘇紅花油	中興百花露香水
中興三陰寒熱餅	

各種膏藥藥油藥水香油靈驗卓著久為各界所推  
許大帮批發價格從廉外埠採辦郵寄妥當代理發  
售價克己如蒙賜顧無任歡迎

戒烟水標頭

**Beware of Imitation.**

**提防假庄**  
中興大藥房正庄

CHONG SHING DISPENSARY LTD

稍治烟癮故吾人多喜吸之故癮而破總則外人笑我牛癮之山擊國由是飽戰每有五六十大吹歷時虛耗金錢破費時日尤屬小事耳此者壯則轉而為弱弱則轉而為癮終日纏綿如一病夫且受以爾等廢人之徽號加焉與吾及此良可嘆矣自禁烟條例發出多年早為世界萬國所公認而歐此土產煙價之秋吾價實乏極點者增以煙絲何以堪則稍具人心者其尚可渣渣膏膏而不立下決心早予為切實之戒斷者耶本藥房主人獨備胞之困難吾備之黑幕惻然憫之故特携覽內外軍書精選中西藥藥不惜重資復煉而成命名為中興戒烟水務以引條胞脫離黑籍為目的此藥水出世上有餘年歷為條胞所贊許曾於藥家醫生及化學師考驗並無毒味等毒藥年中以此藥水戒除烟癮者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再登報端俾諸條胞有美善癖者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新癮舊癮照法服食一二枝便可能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并能開胃提神消除腸臟一切烟毒功效最偉用法另詳碑面單上有志戒烟者請速購試俾早離黑籍還我黃權本主人所之厚望也

一、**中興**



# 衛生

# 生活素與人生之關係

近年來醫學上有一種新發現。即生活素之缺乏是也。生活素者。人生不可缺少之精神秘物質。吾人日常食物中。多少含有之。不識不知之間。滋養身體。而防止疾病也。

自來滋養成分。爲脂肪、澱粉、蛋白質、所謂生活素者。則出乎其外。性質效用。截然不同。惟其成分。至今尚未闡明。誠恨事耳。

生活素有三種。(一)油溶生活素第一。(二)水溶生活素第二。(三)水溶生活素第三。

油溶生活素。如及蛋黃中含甚多。牛油菜類（如菠菜、卷心菜、蘿蔔、馬鈴薯）及穀類，亦含其少量。豬油中則極缺乏之。概言之，此生活素係廣布於綠葉及各種子之胚中。據學者研究之結果，食物之滋養，不能僅以發熱量及消化率為標準。當以生活素含養之多少為權衡。此為新舊營養學之差異矣。水溶性生活素第二。有硫黃素（硫）素。其功用與硫素相似。

中都含之。而尤以酵母中所含爲最多。穀類(如麥米)僅含於外層。致極白之米、機器麥粉。此生活素大都脫除。雖屬可口。然往往有患脚○症之憂。如某種皮膚症。即其表徵也。

缺乏此生活素之人。則患此病。橘子汁中。含水溶生活素第二第三兩種。可治脚○及壞血病。其第二種。若以酸性粘土吸收之。殘留之汁中。僅第二種。能治壞血病。而不能治脚病。其在粘土中則反之。

一九一六年。英國印度聯合軍隊。向俄國出征。所帶軍糧。爲麥粉餅乾罐頭肉類及馬肉。印軍不食馬肉。惟食麥粉。英軍則反是。故四閱月後。印軍人生壞血病。而英軍人生腳○病。此因穀類富於水溶生活素第二。故能抵抗腳○病。而不能抵抗壞血病。新鮮馬肉。含水溶生活素第三。雖能免却壞血症。而不能免却腳○症也。

以上三種生活素。俱爲生活上不可缺少之物。每日每種當使攝取若干。以強固其身體。茲有下可不注意者。即此等神物。受熱則易毀滅。就中以第三種爲尤甚。第一種次之。故凡乾燥保存。煎煮等事。均損其含量。此係食物製造上重要之問題也。  
(以○代氣字)

●端蒙分校收捐誌謝第十次

通茂二百元	永順二百元	廣茂一百五十元
通美一百元	童順一百元	金泉一百元
林利豐一百元	順泉五十元	泰和五十元
永南生五十元	錦聲五十元	和成五十元
榮德三十元	南昌隆廿元	寶光齋二十元
松成十元		

計十六條共銀一千二百八十五元正  
民國十四年一月十二日  
端分校

端蒙分校籌辦處啟

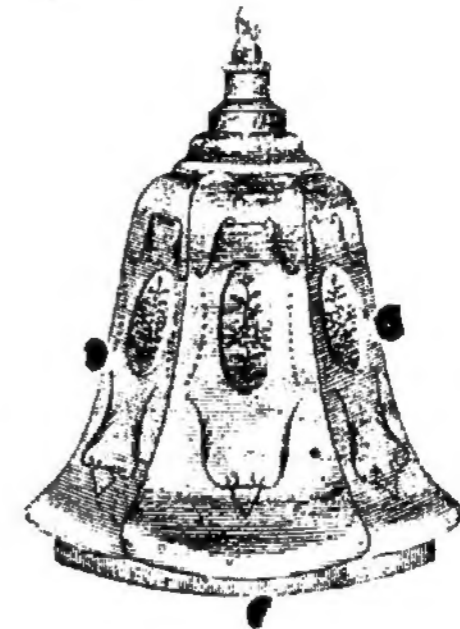
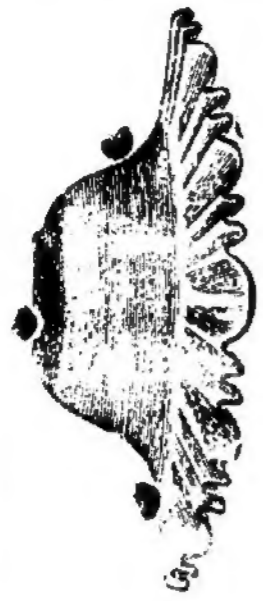
民國十四年一月十二日

白告行銀利有即報望伊  
The Mercantile Bank of India Ltd.  
(Incorporated in England.)

本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬磅  
已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百二十  
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀  
行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以  
二巴仙按月計算每六個月該利息銀去及五元無息俾  
算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光  
顧請移 玉趾臨面商便妥  
英一千九百廿四年四月廿七號

瑞根代望有利銀行

●



(代售處)

吉隆坡池公司

鹿熊 瑞明公司

怡保華益號

馬六甲同益棧

芙蓉同益號

蘇坡三益號

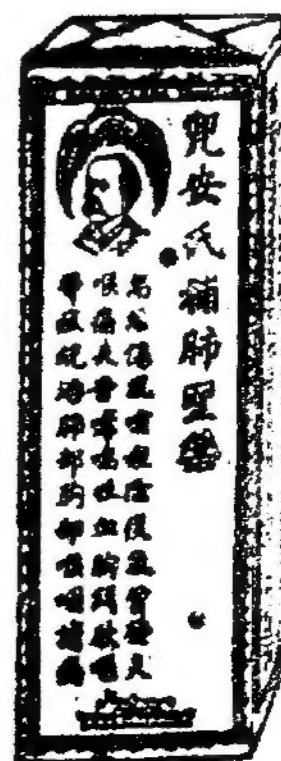


肺居五臟之首主  
 呼吸出入生命之  
 樞一經閉且實最  
 難治感外邪一經  
 實重咳喘甚至  
 氣不炎肺膜炎咳  
 聲啞咯血等初起  
 即服此藥必有神

各埠藥房均有出售每瓶七角半每打七元半

上海江西路半二號兜安氏西藥公司啓

# 藥聖肝補氏安







路火起時，消防隊不敢往救，幸警廳長王桂林聞警後，即飛調各署區警察及省防團保安隊，實彈排槍堵塞各要口，截剿變兵，一面派消防隊分頭猛力救火，至十二時餘先後截獲變兵十四名，其餘五十餘名，均被走脫。當變兵焚劫時，有一年約五、六歲之某衣莊店夥友，往外狂奔，聞警詰問口令，不能答，誤被保安隊開鎗擊斃。下關外蘆水兵均上陸，分布下關各要口，並用汽車十輛，裝載水兵入城，保護領署及僑商。天明秩序回復如常，惟因橋東街三山街承恩寺大功坊南門外街黑廬行，帶薪店舖開市，門首均貼初一夜被搶字樣。

中國神農氏中西藥行有限公司招股廣告

賈觀之妻人李彥青已於本月十五日鎗斃。聞李之所以速死。實其妻六奶奶有以致之。緣李之藏款。已備查悉者。現在東交民巷某某兩外國銀行尙有一百五十萬元。一爲八十萬。一爲七十萬。當賈責其先交出三十萬。李乃命匿居六國飯店之六奶奶。往提取。但六奶奶新在該飯店又結識一和賴子。無賴因妮之。謂愈交愈多。其生命則愈險。不如以無款却之。六奶奶以爲然。斬而不與。李催之再三。直至限令。四日夜交出。六奶奶仍不允。於是有十五日之死。是日李伏法後。六奶奶尙安處飯店中。李之母哭主飯店。責以名分。始勉強於下午五時往天橋刑場收屍云。

啟者本藥行爲維持祖國藥業利權起見特集合全國同  
志智旅外僑胞策策力創辦本藥行爲廣義之營業推  
銷土產生熟藥材改良製造膏丹丸散用中藥仿西法化  
煉爲藥水藥精各種利用藥料兼製修飾化妝品物計集  
資本一百萬元分爲十萬股每股香港通用銀五十元  
向香港政府請准註冊爲股份有限公司總行設於香港  
并於德輔道中門牌三百零八號設有總寫字樓主設銷  
場及製造廠則設於廣州市杉木欄門牌廿三號廿五  
號自置舖然爲推廣營業俾旅外僑胞得以同沾利益起  
見特於南洋之(石叻)(檳城)(吉隆坡)(怡保)各埠分設  
辦事處以資推廣而利達行現各辦事處經向當地政府  
請准備案茲訂本月廿七號即夏歷十二月初二日開始  
招股期以三個月止截股息按週息一分計算由繳交股  
銀日起息凡我僑胞諸君熱心振興祖國實業維持藥業  
利權者尚祈踴躍認股以免額滿遺遺如欲取閱招股章  
程請向各辦事處或各代股銀處取閱可也

▲本公司各埠辦事處臨時職員芳名列

(省港) 梁少侶 歐丹林 譚偉生 鄭茂之 鄭淑平  
李伯陶 李文泉 梁澤森 趙冠明 譚海夫  
阮耀康 蕭少泉

(石叻) 何仲英 鄭聘謙 朱和樂 黎健行 李榕卿  
(庇能) 楊碧達 傅勝祥 梅和樂 黎健行 李榕卿  
(吉隆坡) 劉賢達 歐陽雪莊 何森池 黃祖耀 辛厚燕  
(怡保) 張鏡如 葉瑞生 陳連初 郭清溪 陳耀煌  
李秉琛 李仕榮 朱碧南  
吳秉琛 李清溪 陳德熾 葉春譜

南洋股務總調查員

駐叻辦事處 兼收股銀處 玻璃棧羊城保險公司內  
駐檳辦事處 兼收股銀處 港口羅美生內  
駐隆辦事處 兼收股銀處 洛士街廣益棧內  
駐怡保辦事處 兼收股銀處 曉羅街保和堂內

總收股銀處 廣州市杉木欄本藥行門牌廿三廿五號  
香港德輔道中門牌三百零八號

▲各埠代收股銀處列

(廣州市) 廣東銀行 遠東銀行 南方銀行  
西濠酒店 萬國銀行 金隆酒家  
廣東銀行 東亞銀行 民興公司  
明新公司 廣源昌金舖 民興藥房(小坡)

(香港) 廣東銀行 東亞銀行 金隆酒家  
明新公司 廣源昌金舖 民興藥房(小坡)

(石叻) 明新公司 廣源昌金舖 民興藥房(小坡)

(馬六甲) 天福隆 碧達公司 廣源金舖  
和豐銀行 運達行 合境公司

(庇能) 和豐銀行 運達行 合境公司

(吉隆坡) 廣利銀行 運達行 合境公司

(芙蓉) 廣利銀行 運達行 合境公司

(怡保) 廣利銀行 運達行 合境公司

(安順) 廣利銀行 運達行 合境公司

(和豐) 廣利銀行 運達行 合境公司

民國十四年一月二日 中國神農氏中西藥行有限公司謹啟

仰光正期直透廈門

茲有雙枝煙筒大郵船名曰

搭客注意

二月二十日到叻 直透廈門該輪係由歐洲著名造船廠新造

廿二日啟行

出者機器最新式船身最堅固浩大靈快捷航行勝陸路載量

二十餘萬担客位三千餘名客艙鋪陳雅緻應有盡有夥計庸

用周粵招待具備 諸君回國搭過便知真實好船可勿遲疑

甲子年十二月十五日

代理成和船務公司 住廈門街

富那之巴錄尼什錦品  
 磅半庄罐三元七角半  
 二磅庄罐五元二角半  
 三磅庄罐七元二角半  
 四磅庄罐十元五角  
 純價  
 均用緊封之罐裝載

富那之巴錄尼什錦味糖果  
 半磅盒一元  
 一磅盒二元  
 純價

什果每盒三元二角半

<p>◀ 品錦什準標之那富 ▶</p> <table border="1"> <tr> <td>半磅庄盒</td> <td>一元</td> </tr> <tr> <td>一磅庄盒</td> <td>一元八角半</td> </tr> <tr> <td>二磅庄盒</td> <td>二元七角半</td> </tr> <tr> <td>三磅庄盒</td> <td>三元半</td> </tr> <tr> <td>四磅庄盒</td> <td>五元半</td> </tr> <tr> <td>純價</td> <td>七元</td> </tr> </table> <p>磅半至四磅庄用特別之 緊封鐵盒裝載</p>		半磅庄盒	一元	一磅庄盒	一元八角半	二磅庄盒	二元七角半	三磅庄盒	三元半	四磅庄盒	五元半	純價	七元
半磅庄盒	一元												
一磅庄盒	一元八角半												
二磅庄盒	二元七角半												
三磅庄盒	三元半												
四磅庄盒	五元半												
純價	七元												
<p>◀ 律姑朱約紐之那富 ▶</p> <table border="1"> <tr> <td>一磅庄</td> <td>盒二元</td> </tr> <tr> <td>七角半</td> <td>純價</td> </tr> </table>		一磅庄	盒二元	七角半	純價								
一磅庄	盒二元												
七角半	純價												

觀五色金 此月份牌有中西假期有廿四節有日曆  
 月份牌 月歷確美備覽凡光顧自製藥一元省  
 有妻妾者當以爲鑒 藥值七角送乙等一張另沽每張四角二

與君者於股間忽然腫痛其妻疑其病由野遺所致乃訝而  
 忽勾欄中不正當之病耶否則股間胡爲若是之腫痛也蓋  
 所答繼乃不憚曰乃聊疑君猶豫而已矣今遽以花柳疑吾能  
 愈思以細膩之溫語斯亦已矣今遽以花柳疑吾能不慮受  
 于吾實以告卿吾殆感不正之氣及濕毒而患此抑亦瘡瘍  
 矣曰儂固知君所感者是不正之氣望君此後勿再感這等  
 也黃君知其言之誠已意欲再辯忽聞同店婦呼其妻出

無河其妻含笑而入則手持吾製之黃金油進與黃君搽  
 石股間之腫痛忽然消去於是其妻始懷然知自誤也黃君  
 並油之有功於黃君者不亦鉅乎此油治牙痛肚痛嘔吐吐  
 流消腫毒花柳等誠居家行客宜常備之藥也每樽二角半

咳嗽或內傷欲免終身之憂者宜注

與曰嗽無痰曰咳父癆之獨熱名單（一）獨寒名杜寒熱  
 回人之所易知也惟知則易而治則難即如近日患咳血肺  
 幾許俱誤藥所致者居多蓋此症非有專門學識則極爲

也。咳嗽發熱內傷腿不重。隨爲前手。然自問。係一己之專。也。

**頭家注意**

及問葉奇可頭痛散何以能勝過別人。吾答曰。此散之重。量六比之別家。每包二分七者。則吾藥少而功速。此勝人之一。十的。確不寒不燥。此勝人之二。友曰。眞乎。吾曰。請試便知。原。非誣爾。此散治頭痛牙痛。頭眩。價八占。

**孫中山話知難行易此之謂歟**

及問於吾曰。先生時常都話調胃丹係輕酒客及女界之藥。以此語。毋亦推銷生意之口吻耶。抑確有此功用乎。吾曰。吾。日。家。無。論。老。少。每。月。俱。服。此。丹。三。兩。次。因。此。延。助。數。年。家。人。服。調。胃。丹。數。月。而。前。患。之。手。足。困。倦。及。血。燥。癢。癢。等。至。今。出。此。非。調。胃。丹。之。實。在。功。効。乎。請。試。之。便。知。吾。非。誣。人。者。也。

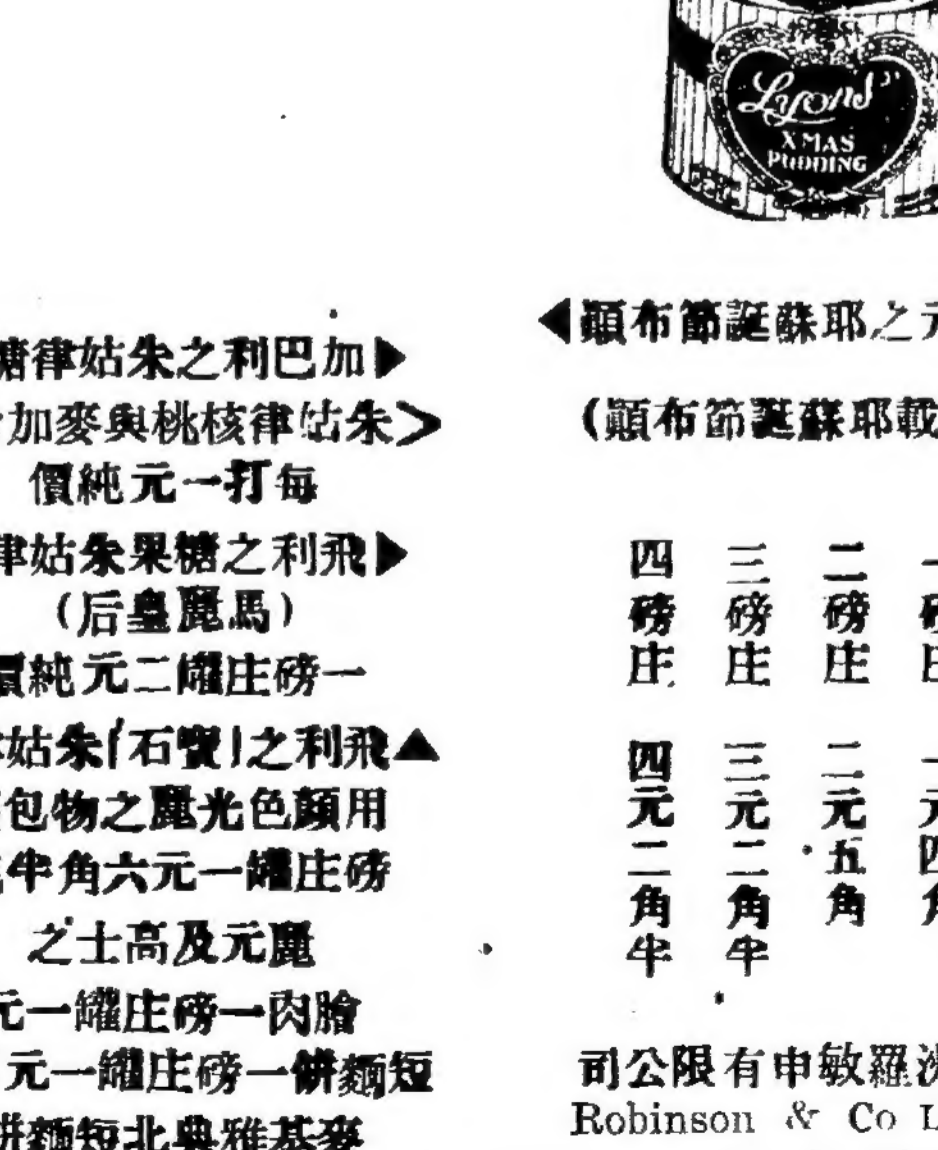
服此丹之功效也。特錄此。以便未服過調胃丹的諸君放心。入便結牙痛。腰痛。似病非病。花柳等症。每盒二角。可作六次。青可專醫咳嗽。嗽兒科產後內傷。 海山街四

◀仁杏津姑朱之利巴加▶  
角九 磅半  
價純 角八元一磅一

◀律姑朱帶熟▶  
角九 磅半  
價純半角七元一 磅一

◀律姑朱果乾▶  
角九 磅半  
價純半角七元一 磅一

等角月十角



◀ 糖律姑朱之利巴加 ▶  
 ◀ 倫加麥與桃核律姑朱 ▶  
 價純元一打每

◀ 律姑朱果糖之利飛 ▶  
 (后皇麗馬)  
 價純元二罐庄磅一

◀ 律姑朱(石寶)之利飛 ▶  
 裹包物之麗光色顏用  
 價純半角六元一罐庄磅  
 之士高及元麗

元一罐庄磅一肉脰  
 角五元一罐庄磅一餅麵短  
 餅麵短北典雅基麥  
 角五元二罐庄磅二

四磅庄	三磅庄	二磅庄	一磅庄
四元二角半	三元二角半	二元五角	一元四角

司公限有申敏羅洲星  
 Robinson & Co Ltd  
 (Incorporate in Singapore)  
 號五十月一年五二九一英

溫聲平列  
 一 張 講  
 而問曰君  
 良君證昨  
 不不不不  
 情之類破  
 奇不正之  
 出而細語  
 何休之翌  
 日然則  
 四角  
 思  
 俱有名  
 熱之症  
 難治弟

傷風 咳嗽 聲啞氣喘而喉管發炎 沙聲 百日咳  
 一切喉症肺癆各病  
 咳嗽 險症也 吾人慎勿輕忽之 以久咳即成肺炎 或成吐  
 血症 或成肺癆  
 曾伯廉咳嗽藥水 排除喉際濃厚之涎沫 治愈痛苦之呼吸  
 制止危險之咳嗽 解救血盈之肺臟 故化除咳嗽 使君夜  
 間乃能安眠  
 曾伯廉咳嗽藥水 無鴉片攪雜其中 乃植物性之化合物  
 無論何處 均有出售

●曾伯廉咳嗽藥水專治

(一)

每包一  
又藥性  
區八占  
充病藥  
實以告  
八未嘗  
也友於  
水當再  
心服之  
西十六  
號

則敢謝

敬告患癰諸君

羅士露醫生所製之白色癰水為世  
界無上之効力舉凡遠年患癰與及  
金錢牛皮對門坐馬干濕等癰均藥  
到患除久已馳名願患癰症者即購  
而搽之不一星期皮光肉滑矣

價目 每罇三角 每打三元

總售處南洋各埠會豐商店







城新  
安公司  
西藥行

凡服純陽固本片連服三天漸覺丹田氣煩精神清爽筋力舒暢食量頓增是此片之始效也再服一禮拜則氣力強壯木質雄偉元陽充足腎關固守自能享家庭幸福秘入生樂事此純陽固本片之快捷特別功效也

試驗法

國本底而有養替代育之功也

補在取佰街門牌第七號

有郵局  
華商會館  
各代售處

本報第一元二角外埠加郵費一元五角  
凡欲購者請向各埠分銷處或總發行所函購可也  
本報各埠分銷處及總發行所地址列左  
上海英大馬路中法大藥房對面  
香港德輔道中法大藥房對面  
廣州西關第十甫街中法大藥房對面  
汕頭南門外中法大藥房對面  
廈門中山路中法大藥房對面  
福州南台橋中法大藥房對面  
天津法租界中法大藥房對面  
北京前門外中法大藥房對面  
漢口英租界中法大藥房對面  
長沙太平街中法大藥房對面  
重慶打銅街口中法大藥房對面  
成都春熙街中法大藥房對面  
昆明正義街中法大藥房對面  
貴陽中華南路中法大藥房對面  
梧州大東門外中法大藥房對面  
柳州大東門外中法大藥房對面  
桂林大東門外中法大藥房對面  
梧州大東門外中法大藥房對面  
柳州大東門外中法大藥房對面  
桂林大東門外中法大藥房對面

粉疼頭標虎藥聖二無

况狀之者疼頭烈劇 治粉疼頭標虎乃圖上

甲曰：驗可怖哉！君之頭顱，是胡爲者？乙垂頭喪氣，一若非常疼苦。發微聲曰：患頭疼，劇烈異常，遍請良醫，服盡良藥，均是徒然。某醫謂我頭有毒血，故用砭蟻置之頭上，令吮毒血，於今甚久，亦無見效。甲曰：愚哉君乎！頭疼，曷不用世界上獨一無二頭疼聖藥永安堂虎標頭疼粉乎？凡頭疼者，服之無不立愈。乙曰：願爲試之。甲遂給以虎標頭疼粉一包，令即服之。坐以相待，未一刻，其疼立止。乙乃稱謝不置，奉告諸君：頭爲一身之首，萬一能任其受病，亦不能悞用偽藥，萬有一失，其害非小。虎標頭疼粉，無論風邪、積火、種種頭疼，無不應效。如神。行船坐車，稍覺不適，亦可服用，謂予不信，試嘗試之。

總發行星加坡仰光永安堂

灰毛紅庄正

證保貨品

宜相格價

之用廣皆處

Sole Agents William Jacks & Co

司公士則廉威理代一唯

婦科調經丸

南洋總代理 石叻 吡叻 峇株 會豐商店

婦人女子往往有隱疾而不欲對人言是乃我中國女界之通病也若夫有衛生常識者則大不謂然矣舉凡女界染有經期不準經期前後腹痛經水或多或少或遲來數日或早來數天或一月數來或數月一來等症皆足以妨碍其身體之發育百病由此而生焉故女界如染有斯疾萬萬不可忽畧而深諱之羅臣醫生之婦科調經丸能治婦女一切經病無論日久新生均皆服之立見奇效誠爲女界之慈航婦人之聖藥也

每罐一元二角半 每打十二元半



香港  
新樂天  
行藥西昌瑞  
藥良驗經牌老瑞麟

價目	價目
每瓶一元正	每瓶一元五角
每打十元正	每打二十五元



南洋全權總代理石叻庇能堪羅太平會豐大商店

應咳有



肺爲呼吸之官上連氣管下通心肝爲一身命脈之原呼吸出入之至要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則見乾熱咳嗽稍寒則痰停氣湧或感胃山嵐之瘴氣寒暑不正之邪氣即現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛久日變爲勞損肺癰肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總中肺肺損壞而生此藥考訂精密確能與肺脾胃腎相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此藥永無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉

價目 每罐陸毫 每打陸元



分售處

馬六甲	泰德堂	保安堂	瑞春堂	保和堂	萬山棧	萬生堂	杏春堂	廣豐和
芙蓉	萬山和	存生堂	杏春堂	杏濟堂	杏濟堂	杏春堂	萬萬安	劉萬安
泗水	和德號	仁安堂	保和生	漢商公司	濟安堂	人福堂	安和堂	安和堂
日里	保和生	漢商公司	濟安堂	人福堂	安和堂	安和堂	安和堂	安和堂
吧城	吧城	吧城	吧城	吧城	吧城	吧城	吧城	吧城

星加坡總發行所 老馬車街門牌十號 萬安公

民國十二年十月廿九日



總經理 香港 朱大同 濟眾水

諸君欲求康強者請試之即痛破  
溫酒能保養者轉強壯者愈壯久矣遐  
邇馳名一經全球於茲數百載飲此而  
康強者千百為人產後尤爲醫家所稱  
許蓋又且助其體力滋其營養也味道  
香醇價格克己勝於醫藥多矣  
各大商行均有發售近來冒效者多請  
認真商標爲記

A S E N T S  
Guthrie & Co Ltd Incorporated in S

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)

、有勇知方、極力堵截、然亦身受重傷、業經思明地方檢察廳  
驗明在案、惟查國械傷勢沉重、並染浮腫之症、可否准其保外  
醫治、仍候裁奪、相應函請查察辦理爲荷、謹此申明縣長公鑒  
八曹鄭爭席案已告結束、曹士元與鄭民互爭鼓浪嶼、會審委員  
一案、其詳情已散見各報、一聞此事經已告一段落、蓋薩鎮冰  
雖極力推鄭、其奈周蔭人屢次留曹、畢竟文官屈服於武人之下  
也、昨據接近就鼓浪嶼政界者言、周蔭人復於七日直接致電曹  
士元、其電文云左

昨晤省長已允暫將鄭民調回矣云云、又聞省薩亦於日、密囑鄭  
民囑暫退讓矣、又據華民公會消息、日前有該會會員傅超等  
十餘人、具函向該會質問挽留曹士元電文事件、昨經公會組織  
員會議正式答復如下、逕復者、昨接大函致悉一切、查本會對  
於會審委員一電、經職員多數認可、相應函復、即希查照、

衛云云、由是觀之、曹鄭之爭幕劇、已不成問題矣

△鼓浪嶼文化之樂觀 鼓浪嶼圖書館、自去年倡辦以來 尚未  
有大規模之募捐、經濟異常困難、倡辦人堅忍維持 不令中輟  
近日又訂雜誌二十種、叢書與小說頗多 皆爲利便青年起見  
、日來入館閱書者日多一日、鼓島文化前途尙可樂觀云、

醫界明星

敢者拙氏前患風癱之症身體麻木手足不能舉請中西名醫療治  
無效驗遂至呻吟床第命在懸髮後蒙同居者見氏事危可憐介紹  
江玉書先生到診 劑見功連服數劑其病霍然今則身體康健手早  
自如人言先生醫術奧妙家學淵源神危爲友同生 死誠非虛語也  
茲氏感再造之德愧無以酬特登報章用伸謝悃并俾同患斯病者知  
所問津焉

先生貴寓小坡二馬路門牌一百九十一號

甲子年十一月廿七日 英德生弟馮氏敬頌

**福 建**  
**月 齊 世 寶 牌 友**

本堂養脾散獨得秘傳風有經驗係親自選辦地道真正寶貴藥品製  
 造而成補脾土益取土旺則能生萬物而各處其受養也不論  
 婦老幼若能常服此散自能立健體先有滋潤之功後有滋潤之功  
 平陽深處全界人士推為養脾第一靈藥也後世有者如亦受  
 胞之旨許爭相奔購線線不絕本堂濟世為懷不計工本  
 本與華學為利者誠有天淵之別矣 諸君如願無任歡迎請認主  
 題遠於後

**主 治**

健脾消食	面黃肌瘦	身體軟弱
五疳積滯	翻胃吐酸	食積白毒
蟲積腹脹	久瀉不止	一切瀉氣
肚硬青筋	病後常服	萬病消除
飲食不進	補血健腦	大小可服

▲每樽定價三角

代售處

萬山春 萬春和 杏生堂 裕安堂  
 何長春 萬川棧 萬春堂 萬川和  
 萬山堂 萬泰和 萬安和 杏和堂

外埠各  
 大藥房  
 均有代售  
**新嘉坡 永生堂總經理**

理代一唯司公限有娘莫 坡加

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



匯香港	銀行掛牌白圓貼銀行	三角七占半
匯汕頭	兌現(七)白圓貼銀行 銀票(兌)白圓貼銀行	十圓
匯廈門	銀行掛牌白圓貼銀行	七角五占
匯福州	銀行買銀票白圓貼銀行	一圓二五
匯安南	銀行掛牌白圓貼銀行	三角七占半
匯上海	銀行掛牌白圓貼銀行	七十三兩
匯日本	銀行掛牌白圓貼銀行	一圓十四圓五
匯呂宋	銀行掛牌白圓貼銀行	一圓九圓七五
匯暹羅	銀行掛牌白圓貼銀行	七十九圓五角
匯仰光	銀行掛牌白圓貼銀行	一圓五圓七五
匯馬六甲	銀行掛牌白圓貼銀行	一圓五圓六五
匯新嘉坡	銀行掛牌白圓貼銀行	一圓五圓六五
匯檳榔嶼	銀行掛牌白圓貼銀行	二角五占
匯加那吧	銀行掛牌白圓貼銀行	一圓六圓三五
匯泗水	銀行掛牌白圓貼銀行	一圓五圓三五
匯三吧壟	銀行掛牌白圓貼銀行	一圓五圓三五
匯倫敦	二現銀票(易)一圓值	二司令一扁二五
金葉每望角		六十七圓五角
英國金盾每個		九圓三角五占
花旗金盾每個		十四五占
銀價市情	天	廿二扁二五
首錫	今天	價一百廿六圓
庫	今天	價一百廿六圓
(昨天)		價一百廿六圓
		價一百廿六圓

甘蜜	廿圓	一號蜜	無兌	食甘蜜	無兌	食二號蜜	無兌	三號蜜	無兌	食甘蜜	四十二圓	白椒	二十一圓	本地椒	十三圓四角	一椰干	十三圓二角	二椰干	七圓	功丕	九圓五角	中粒	九圓五角	幼粒	六圓七五	一號粉	六圓四五	中庄粉	六圓四五	碩我粉	一十三圓	巨港冬	十一圓半	萬意冬	十圓二五	昔什越	十圓二五	二號冬	十圓五角	共號新	八圓五角	粗花糖	十一圓四角	幼花糖	一司令六	英國乳樹	三角六占登	美國乳樹	六角一占	一白布	六角一占	二白布	六角一占	三白布	五角九占	四白布	五角八占	五白布	五角八占	五白布	五角七占
----	----	-----	----	-----	----	------	----	-----	----	-----	------	----	------	-----	-------	-----	-------	-----	----	----	------	----	------	----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	-------	-----	------	------	-------	------	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------

[illegible]

三花面白粉	五角五占半	鳥糞	五角四占	吉慶江沙白	四角五占半	香樟白片	四角兩端	孔絲	五角七占	一覽表	禮拜五輪船出口	和豐公司	文律	萬利安公司	往吉里汶	同益公司	往坤甸	實得力洋行	往吉寧丹	和豐公司	仙加弄	和蘭公司	三寶壟	義利洋行	廈門	義利洋行	實叻近邊	和豐公司	安順	成茂	望加麗	峇眼施亞比	往麻坡	南洋代理	和蘭公司	香丹	和蘭公司	往來那灣	和蘭公司	英德宜利港口	和蘭公司	漢米那漢	英得宜利	禮拜六輪船出口	和蘭公司	泗水	三寶壟	棉示必洋行	望加錫	通通號代理	油通	廈門香港	巨港	實得力洋行	納閩	至此船叻
-------	-------	----	------	-------	-------	------	------	----	------	-----	---------	------	----	-------	------	------	-----	-------	------	------	-----	------	-----	------	----	------	------	------	----	----	-----	-------	-----	------	------	----	------	------	------	--------	------	------	------	---------	------	----	-----	-------	-----	-------	----	------	----	-------	----	------

各處輪船入口			
峇那礁	由淡米勝漢	約廿二到	恒生號
新基	由邦	約廿二到	和蘭公司
英國正旗	由歐洲	約廿二到	英國公司
隆呀那	由香港	上海	日本
萬德源	由坤甸	約廿二到	瑞蘭公司
棉那	由麻六甲	約廿二到	萬慶號
萬發興	由峇株巴轄	約廿二到	和益公司
豐年	由麻坡	約廿二到	順局公司
英國正旗	由豐盛港	約廿二到	廣裕生
萬松美	由望眉	約廿三到	日本
萬利源	由北干峇魯	約廿三到	張順興
海雄	由實叻班讓	約廿三到	恆生號
金和美	由英德宜利	約廿三到	和豐公司
豐吉	由望加麗	約廿三到	成茂號
豐打	由北干峇魯	約廿三到	和豐公司
勝慈寶勝越	由板橋	約廿三到	實得力洋行
怒里峇	由時	約廿三到	順發號
接生	由占卑	約廿三到	和蘭公司
美生	由香港	約廿三到	吳祥和
慶生	由檳榔嶼	仰光	成茂號
海龍	由峇株巴轄	約廿三到	捷發號
孟勝加早寧	由麻六甲	約廿三到	實得力洋行
萬和元	由三嗎憐那	約廿四到	和蘭公司
萬保源	由馬辰	約廿四到	張元記
理聖	由泗水	約廿四到	協榮茂
新金生	由暹羅	約廿四到	實德力洋行
燕南	由香港	約廿五到	莫實德洋行
士左丁	由檳榔嶼	加吉打	錫浩公司
仰盛	由香港	約廿五到	和蘭公司
孟蘭士木	由三嗎憐那	約廿五到	協榮茂
基士那	由三吧壟	約廿五到	和蘭公司
噶左多祿	由暹羅	約廿五到	莫實得洋行
新日星	由泗水	約廿五到	和蘭公司
龜通	由網略	約廿五到	太和公司代
不里茂	由加那吧	三吧壟	泗水
施水	由味那灣	約廿五到	和蘭公司
施水	由烈港	約廿五到	順美號
施水	由巨港	約廿五到	和蘭公司
施水	由巨港	約廿五到	實德力洋行

**李**  
 內外科方脈神效本堂自製秘製風寒  
 能去頭赤止頭痛水濕凝結之血等症  
 婦可用日氣味清香無頭風痛髮  
 之諸君光顧無任歡迎  
 中車水戲院街尾門牌六十一號

**第**  
 大瓶五角  
 小瓶三角  
 癰疽發熱立刻消腫  
 頭痛身熱服之立愈  
 每包七占  
 頭痛身熱服之立愈  
 解毒藥水  
 小瓶五角  
 大瓶五角  
 精治瘡科疔瘡口  
 癰疽發熱立刻消腫

**中**  
 風濕骨痛  
 跌打損傷  
 筋骨疼痛  
 跌打損傷  
 筋骨疼痛  
 跌打損傷  
 筋骨疼痛

**仁壽堂**  
 本堂自製秘製風寒  
 能去頭赤止頭痛水濕凝結之血等症  
 婦可用日氣味清香無頭風痛髮  
 之諸君光顧無任歡迎  
 中車水戲院街尾門牌六十一號

**南**  
 大瓶五角  
 小瓶三角  
 癰疽發熱立刻消腫  
 頭痛身熱服之立愈  
 每包七占  
 頭痛身熱服之立愈  
 解毒藥水  
 小瓶五角  
 大瓶五角  
 精治瘡科疔瘡口  
 癰疽發熱立刻消腫

**氏**  
 本堂自製秘製風寒  
 能去頭赤止頭痛水濕凝結之血等症  
 婦可用日氣味清香無頭風痛髮  
 之諸君光顧無任歡迎  
 中車水戲院街尾門牌六十一號

**新**  
 大瓶五角  
 小瓶三角  
 癰疽發熱立刻消腫  
 頭痛身熱服之立愈  
 每包七占  
 頭痛身熱服之立愈  
 解毒藥水  
 小瓶五角  
 大瓶五角  
 精治瘡科疔瘡口  
 癰疽發熱立刻消腫

**成**  
 本堂自製秘製風寒  
 能去頭赤止頭痛水濕凝結之血等症  
 婦可用日氣味清香無頭風痛髮  
 之諸君光顧無任歡迎  
 中車水戲院街尾門牌六十一號

**洋**  
 大瓶五角  
 小瓶三角  
 癰疽發熱立刻消腫  
 頭痛身熱服之立愈  
 每包七占  
 頭痛身熱服之立愈  
 解毒藥水  
 小瓶五角  
 大瓶五角  
 精治瘡科疔瘡口  
 癰疽發熱立刻消腫

**神**  
 本堂自製秘製風寒  
 能去頭赤止頭痛水濕凝結之血等症  
 婦可用日氣味清香無頭風痛髮  
 之諸君光顧無任歡迎  
 中車水戲院街尾門牌六十一號

**房**  
 大瓶五角  
 小瓶三角  
 癰疽發熱立刻消腫  
 頭痛身熱服之立愈  
 每包七占  
 頭痛身熱服之立愈  
 解毒藥水  
 小瓶五角  
 大瓶五角  
 精治瘡科疔瘡口  
 癰疽發熱立刻消腫

<p>戊午福建陸軍駐任醫</p>	<p>廣自製外科聖藥膏 油 見 外通用</p>	<p>萬長泰街口萬川和藥房</p>	<p>萬小坡三馬路門牌一百九十九號 在館時間晨早七點至十一點下午五點至八點 正午在大坡長泰街口保滋堂候診一 點至四點回寓出門接洽遠處 前任廣惠肇留醫院 南洋兄弟烟草 公司醫席</p>	<p>前任福建漳澄縣文島官醫</p>	<p>醫席統治男婦老幼全科來叻數 年凡經診視之症無不藥到病回</p>	<p>寓吉寧街六十八號永生堂內</p>
------------------	-----------------------------	-------------------	---	--------------------	--	---------------------

由漢米勝漢	約廿二到	恒生號
出邦	約廿二到	和蘭公司
往歐洲	約廿二到	英國公司
出香港	上海	日本
出坤甸	約廿二到	瑞蘭公司
出麻六甲	約廿二到	萬慶號
出峇株巴轄	約廿二到	和益公司
出蘇坡	約廿二到	順局公司
出豐盛港	約廿二到	廣裕生
出望加錫	約廿三到	日本
往香港	上海	日本
由北干峇魯	約廿三到	張順興
出實叻班讓	約廿三到	恆生號
出英德宜利	約廿三到	和豐公司
由望加錫	約廿三到	成茂號
由北干峇魯	約廿三到	和豐公司
出振榔嶼	約廿三到	寶得力洋行
由詩編	約廿三到	順發號
由占卑	約廿三到	和蘭公司
由香港	仰光	吳祥和
往檳榔嶼	約廿三到	成茂號
由峇株巴轄	約廿三到	捷源號
由麻六甲	約廿三到	寶得力洋行
由麻六甲	約廿三到	和蘭公司
由三嗎憐那	約廿四到	張元記
由馬辰	約廿四到	協榮茂
由暹羅	約廿四到	寶德力洋行
由香港	約廿五到	莫實德洋行
往檳榔嶼	加吉打	錫浩公司
由香港	約廿五到	和蘭公司
由三嗎憐那	約廿五到	協榮茂
由三吧壟	約廿五到	和蘭公司
由三吧壟	約廿五到	莫實得洋行
由泗水	約廿五到	和蘭公司
往網略	約廿五到	太和公司代
往加那吧	三吧壟	酒
由味那灣	約廿五到	和蘭公司
由烈港	約廿五到	順美號
由巨港	約廿五到	和蘭公司